



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio dei ministri**  
**Tirana 2020**

MC.DEC/4/20  
4 December 2020

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**Secondo giorno della ventisettesima Riunione**  
Giornale MC(27), punto 7 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.4/20**  
**NOMINA DEL RAPPRESENTANTE OSCE PER LA LIBERTÀ DEI**  
**MEZZI D'INFORMAZIONE**

Il Consiglio dei ministri,

richiamando la Decisione del Consiglio permanente N.193 del 5 novembre 1997  
sull'istituzione di un Rappresentante OSCE per la libertà dei mezzi d'informazione,

riaffermando la necessità che il Rappresentante per la libertà dei mezzi  
d'informazione svolga le sue funzioni nel pieno rispetto dei principi, degli impegni e delle  
decisioni dell'OSCE nonché del mandato di Rappresentante per la libertà dei mezzi  
d'informazione,

decide di nominare la Sig.a Teresa Ribeiro quale Rappresentante OSCE per la libertà  
dei mezzi d'informazione per un periodo di tre anni a decorrere dal 4 dicembre 2020.

MC.DEC/4/20  
4 December 2020  
Attachment 1

ITALIAN  
Original: ENGLISH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione degli Stati Uniti d'America:

“Con riferimento all'adozione della decisione sulla nomina del Rappresentante OSCE per la libertà dei mezzi d'informazione, gli Stati Uniti desiderano rendere la seguente dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE.

Gli Stati Uniti accolgono con favore la nomina di Maria Teresa Ribeiro. Rispettiamo pienamente l'autonomia e appoggiamo il lavoro del Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione.

Purtroppo, negli anni più recenti, alcuni Stati partecipanti hanno esercitato pressioni per indebolire le istituzioni autonome dell'OSCE e ridurre le pertinenti risorse. Nulla nella presente decisione dovrà essere interpretato in modo da indebolire l'autonomia o limitare l'operato del Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione nell'esercizio del suo mandato.

Infine, gli Stati Uniti sottolineano che sono stati gli Stati partecipanti ad adottare i principi, gli impegni e le decisioni dell'OSCE e spetta in primo luogo agli stessi Stati partecipanti la responsabilità di attuarli.

Chiedo che la presente dichiarazione interpretativa sia allegata alla decisione e acclusa al giornale odierno.

Grazie, Signor Presidente.”

MC.DEC/4/20  
4 December 2020  
Attachment 2

ITALIAN  
Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Federazione Russa:

“Avendo aderito al consenso sulla decisione dei Ministri degli affari esteri dell'OSCE di nominare la Signora Maria Teresa Ribeiro quale Rappresentante OSCE per la libertà dei mezzi d'informazione, desideriamo dichiarare quanto segue.

Siamo lieti che per la prima volta nella storia dell'Organizzazione gli Stati partecipanti abbiano adottato decisioni che consentono una rappresentanza geografica più equilibrata tra le posizioni dirigenziali delle strutture esecutive dell'OSCE. Ciò risponde pienamente ai principi fondamentali dell'attività della nostra Organizzazione e alle sue Norme procedurali che sanciscono l'uguaglianza di tutti gli Stati partecipanti e la loro pari opportunità di accedere a incarichi dirigenziali in seno al Segretariato, ai suoi dipartimenti e istituzioni. Consideriamo ciò come un primo passo verso la creazione di un equilibrio geografico equo nell'organigramma dell'Organizzazione.

Confidiamo che il nuovo Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione sia guidato dalla difesa degli interessi di tutta la comunità professionale dei media nella regione dell'OSCE in modo equilibrato e imparziale, in conformità con il mandato esistente.

Invitiamo la Signora Ribeiro a promuovere la libertà di stampa e il pluralismo, a reagire in egual misura alle violazioni della libertà di stampa in tutti gli Stati partecipanti dell'OSCE, a impegnarsi particolarmente per garantire condizioni di lavoro sicure per i giornalisti, e a dedicare la debita attenzione alla lotta alla censura, anche su Internet. Partiamo dal presupposto che l'attenzione del Rappresentante resterà incentrata sull'attuale tema dell'accesso alle informazioni, in particolare alla luce dei tentativi sistematici di limitare tale accesso con il pretesto di contrastare la propaganda. Ci aspettiamo che stabilirà i necessari contatti con i mezzi d'informazione e con le associazioni professionali di giornalisti.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione adottata e acclusa al giornale della seduta odierna del Consiglio dei ministri degli affari esteri.”